

**ЧИСТАЯ**  
**КОМПАНИЯ**



**Чистая Компания** - официальный  
дистрибьютор немецкого концерна Alfred  
KARCHER GmbH

**8 (800) 250-39-39**

[www.chisto.ru](http://www.chisto.ru)

**Паспорт безопасности  
в соответствии с 91/155/EWG**

Страница: 1/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 23.06.2017

Дата переработки: 16.11.2015

**1 Наименование материала, смеси и фирмы**

· **1.1 Идентификатор продукта**

· Торговое наименование: **Ultra Foam Cleaner RM 527**

· **1.2 Соответствующие установленные применения вещества или смеси и не рекомендуемые области использования**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

· **Применение вещества / препарата** Шампунь для автомобилей

· **1.3 Подробная информация поставщика паспорта безопасности**

· **Производитель / Поставщик:**

Alfred Kaercher GmbH & Co. KG

Alfred-Kaercher-Str. 28-40

D - 71364 Winnenden

Postfach 160

D - 71349 Winnenden

Tel.: +49-7195-14-0

Fax : +49-7195-14-2212

Karcher Ltd.

Business Center "Country Park 2"

19 Panfilova St., bld. 4,

141407, Khimki, Moscow Region

Phone: +7 495 662 1919

Fax: +7 495 662 1920

Internet: [www.karcher.com](http://www.karcher.com)

Karcher Ltd.

Petropavlivska str., 4v.

Petropavlivska Borschagivka Kyiv region

08130, Ukraine

Phone: +380 (44) 594-75-05

Fax: +380 (44) 247-41-50

Internet: [www.karcher.ua](http://www.karcher.ua)

· **Отдел, предоставляющий информацию:**

Department PCD-D

Tel.: +49-7195-14-2548

Fax : +49-7195-14-3164

[safetydata@karcher.com](mailto:safetydata@karcher.com)

· **1.4 Номер телефона экстренной связи:**

+7 495 628 16 87 Moscow

Номер телефона экстренной связи: 103 (скорая помощь, Украина)

При происшествиях, связанных с опасными веществами [или опасными грузами]

Выход, утечка, пожар, контакт с веществом или несчастный случай

Звоните в компанию CHEMTREC, в любое время суток

За пределами США и Канады: +1 703 741-5970 (возможен звонок за счёт вызываемого

(Продолжение на странице 2)

**Паспорт безопасности  
в соответствии с 91/155/EWG**

Страница: 2/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 23.06.2017

Дата переработки: 16.11.2015

**Торговое наименование: Ultra Foam Cleaner RM 527**

(Продолжение со страницы 1)

абонента)  
В США и Канаде: 1-800-424-9300

**2 Возможные виды опасности**

- **2.1 Классификация вещества или смеси**  
· **Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008**

Раздражение кожи 2 H315 Вызывает раздражение кожи.

Повреждение глаз 1 H318 Вызывает серьезные повреждения глаз.

- **2.2 Элементы маркировки**  
· **Маркировка в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008**

Данный продукт классифицируется и маркируется в соответствии с Регламентом по классификации, маркировке и упаковке веществ и смесей (CLP).

- **Пиктограммы, обозначающие опасности**



GHS05

- **Сигнальное слово** Опасно  
· **Компоненты этикетки, указывающие на опасность:**

Лауретсульфат натрия

- **Предупреждения об опасности**

H315 Вызывает раздражение кожи.

H318 Вызывает серьезные повреждения глаз.

- **Меры предосторожности**

P102 Держать в месте, не доступном для детей.

P264 После работы тщательно вымыть

P280 Пользоваться защитными перчатками и средствами защиты глаз/лица.

P302+P352 ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: Промыть большим количеством воды.

P305+P351+P338 ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз.

P310 Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР/к врачу.

P332+P313 При раздражении кожи: обратиться к врачу.

- **2.3 Другие опасные факторы**

- **Результаты оценки PBT (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)**

- **PBT:** Неприменимо.

- **vPvB:** Неприменимо.

**3 Состав / Данные по составляющим компонентам**

- **3.2 Химическая характеристика: Смеси**  
· **Описание:** Чистящее средство

(Продолжение на странице 3)

RU

# Паспорт безопасности в соответствии с 91/155/EWG

Страница: 3/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 23.06.2017

Дата переработки: 16.11.2015

Торговое наименование: Ultra Foam Cleaner RM 527

(Продолжение со страницы 2)

|                                                                                               |                                                                                                                             |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| · <b>Содержащиеся опасные вещества:</b>                                                       |                                                                                                                             |            |
| CAS: 68891-38-3<br>NLP: 500-234-8                                                             | Лауретсульфат натрия<br>⚠ Повреждение глаз 1, H318; ⚠ Раздражение кожи 2, H315;<br>Хроническая токсичность для воды 3, H412 | >20- <25%  |
| CAS: 61827-42-7                                                                               | Isodecanol этоксилат<br>⚠ Повреждение глаз 1, H318; ⚠ Острая токсичность 4, H302;<br>Острая токсичность 5, H313             | 1-5%       |
| · <b>Положение (ЕС) № 648/2004 о моющих средствах / Указание состава на этикетке</b>          |                                                                                                                             |            |
| anionic surfactants                                                                           |                                                                                                                             | ≥15 - <30% |
| non-ionic surfactants, preservation agents (METHYLISOTHIAZOLINONE, BENZISOTHIAZOLINONE)       |                                                                                                                             | <5%        |
| · <b>Дополнительные указания:</b> Текст приведённых указаний на факторы риска см. в Главе 16. |                                                                                                                             |            |

## 4 Меры по оказанию первой помощи

### · 4.1 Описание мер первой медицинской помощи

#### · После вдыхания:

При потере сознания (обморочном состоянии) положить пациента на бок в стабильном положении для транспортировки.

Обеспечить доступ свежего воздуха, при недомоганиях обратиться к врачу.

#### · После контакта с кожей:

Немедленно промыть с помощью воды и мыла, хорошо сполоснуть.

Немедленно промыть водой.

#### · После контакта с глазами:

Промойте открытый глаз под проточной водой в течение нескольких минут. При сохранении симптомов обратитесь к врачу.

#### · После проглатывания:

Прополоскать рот и пить обильное количество воды.

При сохранении симптомов обратиться к врачу за консультацией.

### · 4.2 Наиболее важные симптомы и эффекты, как немедленные, так и проявляющиеся впоследствии

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

### · 4.3 Указание на необходимость оперативной медицинской помощи и специального режима

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

## 5 Меры по борьбе с пожаром

### · 5.1 Средства пожаротушения

#### · Надлежащие средства тушения:

CO<sub>2</sub>, порошковое средство для тушения или водяная струя мелкого разбрызгивания. При борьбе с крупными пожарами следует применять водяную струю мелкого разбрызгивания или спиртоустойчивую пену.

#### · Средства тушения, являющиеся непригодными из соображений безопасности:

Полноструйная вода

(Продолжение на странице 4)

**Паспорт безопасности**  
**в соответствии с 91/155/EWG**

Страница: 4/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 23.06.2017

Дата переработки: 16.11.2015

**Торговое наименование: Ultra Foam Cleaner RM 527**

(Продолжение со страницы 3)

- **5.2 Особые опасности, создаваемые веществом или смесью**  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **5.3 Рекомендации для пожарных**
- **Защитное оснащение:** Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.
- **Дополнительная информация**  
Собирать заражённую воду для тушения отдельно. Недопустимо её попадание в канализационную систему.

**6 Меры при непреднамеренном выделении (утечке):**

- **6.1 Меры по обеспечению личной безопасности, защитное снаряжение и порядок действий в чрезвычайной ситуации**  
Не требуется.
- **6.2 Меры по защите окружающей среды:**  
Не допускать попадания в канализационную систему / поверхностные или грунтовые воды.  
Не допускать попадания под землю / в грунт.
- **6.3 Методы и материалы для локализации и очистки:**  
Собрать при помощи вяжущего жидкость материала (песка, кизельгура, кислотно-вяжущего средства, универсального вяжущего средства).  
Обеспечить достаточную вентиляцию.
- **6.4 Ссылки на другие разделы**  
Информация по безопасному обращению - в Главе 7.  
Информация по индивидуальному защитному снаряжению - в Главе 8.  
Информация по утилизации - в Главе 13.

**7 Обращение с веществом и его хранение**

- **7.1 Меры предосторожности по безопасному обращению**  
Обеспечить хорошую вентиляцию / вытяжку на рабочем месте.  
Не допускать образования аэрозолей.  
Избегать контакта с глазами и кожей.
- **Указания по защите от пожаров и взрывов:**  
Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.
- **7.2 Условия безопасного хранения, включая несовместимости**
- **Хранение:**
- **Требования, предъявляемые к складским помещениям и таре:**  
Никаких особых требований не предъявляется.
- **Указания по совместимости с другими веществами при хранении:**  
Хранить вдали от пищевых продуктов, напитков и кормов.
- **Дальнейшие данные по условиям хранения:** Держать ёмкости плотно закрытыми.
- **7.3 Характерное конечное применение (или применения)**  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

RU

(Продолжение на странице 5)

Дата печати: 23.06.2017

Дата переработки: 16.11.2015

Торговое наименование: Ultra Foam Cleaner RM 527

(Продолжение со страницы 4)

## 8 Ограничение воздействия вещества и контроль / индивидуальные средства защиты

· **Дополнительные указания по структуре технических устройств:**

Никаких дополнительных данных; см. Пункт 7.

· **8.1 Параметры контроля**

· **Составляющие компоненты с предельными значениями, требующие мониторинга на рабочих местах:**

Продукт не содержит никаких существенных объёмов веществ с предельными значениями, которые необходимо отслеживать на рабочих местах.

· **8.2 Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала**

· **Средства индивидуальной защиты:**

· **Общие меры по защите от воздействия и гигиене:**

Держать подальше от продуктов питания, напитков и корма для животных.

Немедленно снять всю загрязнённую и пропитанную вредными веществами одежду.

Мыть руки перед перерывами и по окончании работы.

Не вдыхать газы / пары / аэрозоли.

Избегать контакта с глазами и с кожей.

· **Защита органов дыхания:**

При кратковременном контакте с веществом или при воздействии вещества низкой концентрации пользоваться фильтрующим устройством для защиты органов дыхания. При интенсивном или более продолжительном контакте следует воспользоваться автономным устройством защиты органов дыхания.

Не требуется, при наличии хорошей вентиляции помещения.

· **Защита рук:**



Защитные перчатки (рукавицы).

· **Материал перчаток / рукавиц** Бутилкаучук

· **Период проницаемости материала перчаток / рукавиц.**

Необходимо осведомиться у производителя защитных перчаток / рукавиц о точном времени прорыва и придерживаться его.

· **Защита глаз:**



Плотно прилегающие защитные очки

## 9 Физические и химические свойства

· **9.1 Информация по основным физическим и химическим свойствам**

· **Общая информация**

· **Внешний вид:**

**Форма:**

Жидкое

(Продолжение на странице 6)

RU

**Паспорт безопасности**  
в соответствии с 91/155/EWG

Страница: 6/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 23.06.2017

Дата переработки: 16.11.2015

**Торговое наименование: Ultra Foam Cleaner RM 527**

(Продолжение со страницы 5)

|                                                                                  |                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Цвет:</b>                                                                     | Синее                                              |
| · <b>Запах:</b>                                                                  | Характерно                                         |
| · <b>Порог запаха:</b>                                                           | Не определено.                                     |
| · <b>Значение pH при 20 °C:</b>                                                  | 10,3                                               |
| · <b>Значение pH 1 %:</b>                                                        | 7,3                                                |
| · <b>Изменение состояния</b><br>Точка плавления / интервал температур плавления: | -1 °C                                              |
| Точка кипения / интервал температур кипения:                                     | 100 °C                                             |
| · <b>Температурная точка вспышки:</b>                                            | >100 °C                                            |
| · <b>Воспламеняемость (твёрдое, газообразное вещество):</b>                      | Неприменимо.                                       |
| · <b>Температура воспламенения:</b>                                              | не применяется                                     |
| · <b>Температура распада:</b>                                                    | Не определено.                                     |
| · <b>Самовоспламеняемость:</b>                                                   | Продукт не является самовоспламеняемым.            |
| · <b>Взрывоопасность:</b>                                                        | Продукт не является взрывоопасным.                 |
| · <b>Границы взрываемости:</b><br>Нижняя:                                        | Не определено.                                     |
| Верхняя:                                                                         | Не определено.                                     |
| · <b>Давление пара:</b>                                                          | Не определено.                                     |
| · <b>Плотность при 20 °C:</b>                                                    | 1,033 г/см <sup>3</sup>                            |
| · <b>Относительная плотность</b>                                                 | Не определено.                                     |
| · <b>Плотность пара</b>                                                          | Не определено.                                     |
| · <b>Скорость испарения</b>                                                      | Не определено.                                     |
| · <b>Растворимость в / Смешиваемость с водой:</b>                                | Несмешиваемо или трудносмешиваемо.                 |
| · <b>Коэффициент распределения (n-октанол / вода):</b>                           | Не определено.                                     |
| · <b>Вязкость:</b><br>Динамическая при 20 °C:                                    | 20 mPas                                            |
| Кинематическая:                                                                  | Не определено.                                     |
| · <b>Содержание растворителя:</b><br>Органические растворители:                  | 0,1 %                                              |
| VOC (ЕС)                                                                         | 0,10 %                                             |
| Содержание твёрдых тел:                                                          | 25,0 %                                             |
| · <b>9.2 Другая информация</b>                                                   | Отсутствует какая-либо соответствующая информация. |

RU

(Продолжение на странице 7)

Паспорт безопасности  
в соответствии с 91/155/EWG

Страница: 7/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 23.06.2017

Дата переработки: 16.11.2015

Торговое наименование: Ultra Foam Cleaner RM 527

(Продолжение со страницы 6)

## 10 Стабильность и реакционная способность

- 10.1 Реакционная способность соответствует 10.3
- 10.2 Химическая стабильность
- Термическое разложение (распад) / условия, которых следует избегать:  
При использовании в соответствии с предписаниями не происходит никакого распада.
- 10.3 Возможность опасных реакций Неизвестно ни о каких опасных реакциях.
- 10.4 Условия, вызывающие опасные изменения  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- 10.5 Несовместимые материалы:  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- 10.6 Опасные продукты распада: Неизвестно ни о каких опасных продуктах распада.

## 11 Данные по токсикологии

- 11.1 Информация по токсикологическому воздействию
- Острая токсичность:  
На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.
- Значения LD/LC50 (летальной дозы/концентрации), необходимые для классифицирования:  

| 61827-42-7 Isodecanol этоксилат |      |                     |
|---------------------------------|------|---------------------|
| Орально (через рот)             | ATE  | 500 мг/кг (Крыса)   |
| Дермально (через кожу)          | LD50 | >4000 мг/кг (Крыса) |
- Первичное раздражающее воздействие:
  - на кожу:  
Вызывает раздражение кожи.
  - на глаза:  
Вызывает серьезные повреждения глаз.
- Сенсibilизация:  
На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.

## 12 Экологическая информация

- 12.1 Токсичность
- Акваотоксичность:  

| 68891-38-3 Лауретсульфат натрия |                        |
|---------------------------------|------------------------|
| LC50                            | > 10 - 100 мг/л (fish) |
| EC50                            | > 100 мг/л (bacteria)  |

  

| 61827-42-7 Isodecanol этоксилат |                                       |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| LC50/96 ч.                      | 10 - 100 мг/л (Leuciscus idus)        |
| EC50/48 ч.                      | 10 - 100 мг/л (Aquatic invertebrates) |
| EC50/72 ч.                      | 10 - 100 мг/л (Aquatic plants)        |
- 12.2 Стойкость и склонность к деградации  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- 12.3 Биоаккумулятивный потенциал  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

(Продолжение на странице 8)

Паспорт безопасности  
в соответствии с 91/155/EWG

Страница: 8/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 23.06.2017

Дата переработки: 16.11.2015

Торговое наименование: Ultra Foam Cleaner RM 527

(Продолжение со страницы 7)

- **12.4 Подвижность в грунте** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Дополнительные экологические указания:**
- **Значение ХПК:** 630000 мг/л
- **Общие указания:**  
Поверхностно-активное (-ые) вещество (-а), содержащееся (-иеся) в данном препарате, соответствует (-ют) критериям биологического разложения, указанным в Положении (ЕС) № 648/2004 о моющих средствах. Информация, подкрепляющая данное утверждение, находится в распоряжении компетентных органов стран-участниц и по их просьбе или по заявке производителя моющего средства будет им предоставлена.  
Продукт не содержит никаких органически связанных галогенов (без АОГ).  
Не допускать попадания продукта в грунтовые воды, водоёмы или в канализационную систему.  
Вред для питьевой воды при попадании под землю даже малых количеств.
- **12.5 Результаты оценки PBT (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)**
- **PBT:** Неприменимо.
- **vPvB:** Неприменимо.
- **12.6 Другие вредные эффекты** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

### 13 Указания по утилизации

- **13.1 Методы обработки отходов**
- **Рекомендация:**  
Утилизация совместно с бытовыми отходами недопустима. Не допускать попадания в канализацию.  
Следует сдать для специализированной обработки с соблюдением предписаний соответствующих служб.
- **Неочищенные упаковки:**
- **Рекомендация:** Упаковки, не загрязнённые продуктом, могут быть повторно переработаны.

### 14 Данные по транспорту

- |                                                         |          |
|---------------------------------------------------------|----------|
| · <b>14.1 Номер UN</b>                                  |          |
| · <b>ADR, ADN, IMDG, IATA</b>                           | отпадает |
| · <b>14.2 Собственное транспортное наименование ООН</b> |          |
| · <b>ADR, ADN, IMDG, IATA</b>                           | отпадает |
| · <b>14.3 классов опасности транспорта</b>              |          |
| · <b>ADR, ADN, IMDG, IATA</b>                           |          |
| · <b>Класс</b>                                          | отпадает |
| · <b>14.4 Группа упаковки</b>                           |          |
| · <b>ADR, IMDG, IATA</b>                                | отпадает |

(Продолжение на странице 9)

RU

**Паспорт безопасности**  
в соответствии с 91/155/EWG

Страница: 9/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 23.06.2017

Дата переработки: 16.11.2015

**Торговое наименование: Ultra Foam Cleaner RM 527**

(Продолжение со страницы 8)

- |                                                                                                                                                                                                                               |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| · 14.5 Экологические риски:                                                                                                                                                                                                   |              |
| · Загрязнитель морской среды:                                                                                                                                                                                                 | Нет          |
| · 14.6 Особые меры предосторожности для пользователей                                                                                                                                                                         | Неприменимо. |
| · 14.7 Транспортировка навалом в соответствии с Приложением II MARPOL 73/78 (Международная конвенция по предотвращению загрязнения вод с судов) и IBC Code (Международный кодекс перевозок опасных химических грузов наливом) | Неприменимо. |
| · UN "Model Regulation":                                                                                                                                                                                                      | отпадает     |

## 15 Предписания

- 15.1 Нормы безопасности, правила охраны труда и экологические нормативы или стандарты, действующие для вещества или смеси
- Национальные предписания:
- Указания по ограничению использования:  
Необходимо учитывать ограничения в занятости для подростков.
- 15.2 Оценка химической безопасности: Оценка химической безопасности не проведена.

## 16 Прочая информация:

Данные опираются на актуальные знания, однако они не являются гарантией каких-либо конкретных свойств продукта и не устанавливают никаких действующих с юридической точки зрения договорных отношений.

- Соответствующие данные  
H302 Вредно при проглатывании.  
H313 Может нанести вред при контакте с кожей.  
H315 Вызывает раздражение кожи.  
H318 Вызывает серьезные повреждения глаз.  
H412 Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями.
- Отдел, выдающий паспорт данных: PCD-D
- Контактная информация:  
Department PCD-D  
Tel.: +49-7195-14-2548  
Fax : +49-7195-14-3164  
safetydata@karcher.com
- Аббревиатуры и акронимы:  
ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)  
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods  
IATA: International Air Transport Association

(Продолжение на странице 10)

RU

**Паспорт безопасности  
в соответствии с 91/155/EWG**

Страница: 10/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 23.06.2017

Дата переработки: 16.11.2015

**Торговое наименование: Ultra Foam Cleaner RM 527**

(Продолжение со страницы 9)

*GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals*

*EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances*

*ELINCS: European List of Notified Chemical Substances*

*CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)*

*VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)*

*LC50: Lethal concentration, 50 percent*

*LD50: Lethal dose, 50 percent*

*PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic*

*vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative*

*Острая токсичность 4: Acute toxicity – Category 4*

*Острая токсичность 5: Acute toxicity – Category 5*

*Раздражение кожи 2: Skin corrosion/irritation – Category 2*

*Повреждение глаз 1: Serious eye damage/eye irritation – Category 1*

*Хроническая токсичность для воды 3: Hazardous to the aquatic environment - long-term aquatic hazard – Category 3*

· **\* Изменение данных по сравнению с предыдущей версией.**

· 0-011-768-0

RM 527/3

2-032

—RU—



Чистая компания

**8 (800) 250-39-39**

Звонок по России бесплатный

[www.chisto.ru](http://www.chisto.ru)

[sales@chisto.ru](mailto:sales@chisto.ru)